ENDROIT - *LOCATION*: Centre Renaud-Fournier | VILLE - *TOWN*: (Black Lake)Thetford Mines | DATE: 18 oct 15 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 3053 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CORSAIRES POINTE-LEVY

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
1	CHARLES-ÉDWARD GRAVEL	G	29	41		03:13	1
30	JORDAN LAMBERT *	G	29	28		10:51	1
22	FÉLIX LAROSE		22	26		11:22	1
23	CHRISTOPHER SOO ROBITAILLE		42			02:06	2
25	ALEXIS COTÉ		26			06:38	2
26	ELLIOT LAVOIE		29			08:43	2
27	JULIEN HÉBERT		29	44		03:45	3
28	ÉDOUARD CARRIER						
29	ANTOINE GAUDREAU						
36	OLIVIER BOUTIN						
37	CHARLES-ÉTIENNE HÉBERT						
39	TRISTAN LAFLAMME						
40	JUSTIN LACOMBE						
41	ALEXANDRE CHATEAUNEUF						
42	THOMAS BEAUDOIN						
44	FABRICE HAMEL						
11	ISMAËL CAUX	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
29	A39	06:55	1				
22	A53	03:47	2				
28	A50	10:34	2				
26	A47	00:20	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

		TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
		45	2	0			1		0		1		30
			0	0									1

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ÉLITES BEAUCE-APPALACHES

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
30	WILLIAM GAGNÉ	G	12	7		04:55	1
35	ANTONY ANNEN *	G	15	6		00:26	3
2	NATHAN VACHON						
5	ALEC FECTEAU-VACHON						
6	OLIVIER BOUCHARD						
7	FÉLIX TANGUAY						
9	ANTOINE CLOUTIER						
10	JOSHUA ROY						
11	DEREK TURCOTTE						
12	DYLAN CHAMPAGNE						
14	JEAN-RAPHAËL ROY						
15	CHRISTOPHER LEPAGE						
16	OLIVIER NADEAU						
17	ANTOINE QUIRION						
18	NICOLAS MATHIEU						
19	PIER-OLIVIER ROY						
20	JÉRÉMIE GAGNON						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
				10	A47	08:58	1
				7	A48	12:27	1
				17	A35	09:58	2

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

		TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
		0	8	45	35		4		3		1		
		0	0		30								

(LETTRES MOULÉES) / (*PRINTED LETTERS*)

DANIEL BÉDARD	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	ÉRIC TANGUAY
HUGO-FELIPE FLORES-ROUSSEL	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	ALAIN BOUCHARD
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	VINCENT GAGNON

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (*PRINTED LETTERS*)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	7	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	2	DÉBUT / *START* 11:00:00 / FIN / *END*	1
	500		JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : / TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE